

**SKLEP SVETA (EU) 2017/43****z dne 12. decembra 2016**

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Pridružitvenem odboru v trgovinski sestavi, ustanovljenem s Sporazumom o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani, v zvezi s posodobitvijo prilog XXI-A do XXI-P o približevanju zakonodaje na področju javnih naročil**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti prvega odstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 486 Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani <sup>(1)</sup> (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) določa začasno uporabo Sporazuma v delu, ki ga določi Unija.
- (2) Člen 1 Sklepa Sveta 2014/668/EU <sup>(2)</sup> določa, katere določbe Sporazuma se uporabljajo začasno, ki vključujejo določbe o javnih naročilih in Prilogo XXI k Sporazumu. Navedene določbe se začasno uporabljajo od 1. januarja 2016.
- (3) Člen 153 Sporazuma določa, da Ukrajina zagotovi, da se njena zakonodaja o javnih naročilih postopoma uskladi z ustreznim pravnim redom Unije v skladu s časovnim razporedom iz Priloge XXI k Sporazumu.
- (4) Več aktov Unije, navedenih v Prilogi XXI k Sporazumu, je bilo od parafiranja Sporazuma 30. marca 2012 spremenjenih ali razveljavljenih.
- (5) Člen 149 Sporazuma določa, da se pragovi vrednosti za javna naročila iz Priloge XXI-P k Sporazumu redno revidirajo, prvič prvo sodo leto po začetku veljavnosti Sporazuma.
- (6) Poleg tega je primerno upoštevati napredek Ukrajine v procesu približevanja pravnemu redu Unije in ustrezno prilagoditi nekatere roke.
- (7) Zato je treba posodobiti Prilogo XXI, da se upošteva razvoj pravnega reda Unije, ki je naveden v njej, ter revidirati pragove vrednosti za javna naročila iz Priloge XXI-P k Sporazumu.
- (8) Člen 149 Sporazuma določa, da se revizija pragov iz Priloge XXI-P k Sporazumu sprejme s sklepom Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi.

<sup>(1)</sup> UL L 161, 29.5.2014, str. 3.

<sup>(2)</sup> Sklep Sveta 2014/668/EU z dne 23. junija 2014 o podpisu Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani, v imenu Evropske unije, in o njegovi začasni uporabi, kar zadeva naslov III (razen določb v zvezi s obravnavo državljanov tretjih držav, ki so zakonito zaposleni kot delavci na ozemlju druge pogodbenice) ter naslove IV, V, VI in VII Sporazuma ter z njim povezanih prilog in protokolov (UL L 278, 20.9.2014, str. 1).

- (9) Člen 463(3) Sporazuma določa, da lahko Pridružitveni svet posodobi ali spremeni priloge k Sporazumu.
- (10) S členom 1 Sklepa Pridružitvenega sveta št. 3/2014 <sup>(1)</sup> je bil za posodobitev ali spremembo s trgovino povezanih prilog k Sporazumu pooblaščen Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi, tudi za Prilogo XXI, ki se nanaša na poglavje 8 (Javna naročila) naslova IV (Trgovina in z njo povezane zadeve).
- (11) Zato je primerno določiti stališče, ki se v imenu Unije zavzame v zvezi s posodobitvijo Priloge XXI k Sporazumu, ki ga sprejme Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi.
- (12) Člen 152(1) Sporazuma določa, da Ukrajina Pridružitvenemu odboru v trgovinski sestavi predloži celovit načrt za izvajanje zakonodaje o javnih naročilih, ki vključuje časovni raspored in mejnike ter bi moral vsebovati vse reforme v zvezi s približevanjem zakonodaje in izgradnjo institucionalne zmogljivosti. Ta načrt je skladen s fazami in časovnimi rasporedi, določenimi v Prilogi XXI–A k Sporazumu.
- (13) V členu 152(3) je določeno, da je za to, da bi celovit načrt postal referenčni dokument za proces izvajanja, tj. za približevanje zakonodaje o javnih naročilih pravnemu redu Unije, potrebno ugodno mnenje Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi.
- (14) Zato je primerno določiti stališče, ki se v imenu Unije zavzame v zvezi z ugodnim mnenjem glede celovitega načrta, ki ga sprejme Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

1. Stališče, ki ga Evropska unija zavzame v Pridružitvenem odboru v trgovinski sestavi, ustanovljenem s členom 465 Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) v zvezi s posodobitvijo Priloge XXI k Sporazumu, temelji na osnutku sklepa navedenega odbora, ki je priložen temu sklepu.
2. Predstavniki Unije v Pridružitvenem odboru v trgovinski sestavi lahko potrdijo manjše tehnične popravke osnutka sklepa brez nadaljnega sklepa Sveta Evropske unije.

#### Člen 2

Stališče, ki se zavzame v imenu Evropske unije v Pridružitvenem odboru v trgovinski sestavi, ustanovljenem s členom 465 Sporazuma, v zvezi z ugodnim mnenjem glede celovitega načrta, temelji na osnutku sklepa navedenega odbora, ki je naveden v členu 1(1).

#### Člen 3

Sklepi Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi se po sprejetju objavijo v *Uradnem listu Evropske unije*.

<sup>(1)</sup> Sklep št. 3/2014 Pridružitvenega sveta EU-Ukrajina z dne 15. decembra 2014 o prenosu določenih pooblastil Pridružitvenega sveta na Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi [2015/980] (UL L 158, 24.6.2015, str. 4).

## Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 12. decembra 2016

Za Svet  
Predsednica  
F. MOGHERINI

---

## OSNUTEK

**SKLEP št. 1/2016 PRIDRUŽITVENEGA ODBORA EU-UKRAJINA V TRGOVINSKI SESTAVI**

z dne ...

**o posodobitvi Priloge XXI k Sporazumu o pridružitvi in izdaji ugodnega mnenja glede celovitega načrta za javna naročila**

PRIDRUŽITVENI ODBOR V TRGOVINSKI SESTAVI JE –

ob upoštevanju Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani <sup>(1)</sup> (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) ter zlasti člena 149, člena 153 in člena 463 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 486 Sporazuma se od 1. januarja 2016 začasno uporabljajo deli Sporazuma, vključno z določbami o javnih naročilih.
- (2) Člen 149 Sporazuma določa, da se pragovi vrednosti za javna naročila iz Priloge XXI-P redno revidirajo, prvič prvo sodo leto po začetku veljavnosti Sporazuma, in da se taka revizija sprejme s sklepom Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi, kot ga določa člen 465(4) Sporazuma.
- (3) Člen 153 Sporazuma določa, da Ukrajina zagotovi, da se njena zakonodaja o javnih naročilih postopoma uskladi z ustreznim pravnim redom Unije v skladu s časovnim razporedom iz Priloge XXI k Sporazumu.
- (4) Več aktov Unije, navedenih v Prilogi XXI k Sporazumu, je bilo od parafriranja Sporazuma 30. marca 2012 prenovljenih ali razveljavljenih in nadomeščenih z novim aktom Unije. Unija je uradno obvestila Ukrajino, da je sprejela naslednje akte:
  - (a) Direktivo 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(2)</sup>;
  - (b) Direktivo 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(3)</sup>;
  - (c) Direktivo 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(4)</sup>.
- (5) Zgoraj navedene direktive so spremenile vrednosti pragov za pogodbe o izvedbi javnega naročila, določene v Prilogi XXI-P, te vrednosti pa so bile naknadno spremenjene še z delegiranimi uredbami Komisije (EU) 2015/2170 <sup>(5)</sup>, (EU) 2015/2171 <sup>(6)</sup> oziroma (EU) 2015/2172 <sup>(7)</sup>.
- (6) Člen 463(3) Sporazuma določa, da lahko Pridružitveni svet posodobi ali spremeni priloge k Sporazumu.

<sup>(1)</sup> ULL 161, 29.5.2014, str. 3.

<sup>(2)</sup> Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb (UL L 94, 28.3.2014, str. 1).

<sup>(3)</sup> Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 65).

<sup>(4)</sup> Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov, ki opravljajo dejavnosti v vodnem, energetskem in prometnem sektorju ter sektorju poštnih storitev ter o razveljavitvi Direktive 2004/17/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 243).

<sup>(5)</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2170 z dne 24. novembra 2015 o spremembi Direktive 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta glede mejnih vrednosti za uporabo v postopkih za oddajo naročil (UL L 307, 25.11.2015, str. 5).

<sup>(6)</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2171 z dne 24. novembra 2015 o spremembi Direktive 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta glede mejnih vrednosti za uporabo v postopkih za oddajo naročil (UL L 307, 25.11.2015, str. 7).

<sup>(7)</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2172 z dne 24. novembra 2015 o spremembi Direktive 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta glede mejnih vrednosti za uporabo v postopkih za oddajo naročil (UL L 307, 25.11.2015, str. 9).

- (7) Prilogo XXI k Sporazumu je treba posodobiti v skladu z določbami členov 149, 153 in 463 Sporazuma, da bi odražala spremembe pravnega reda Unije iz navedene priloge.
- (8) Novi pravni red Unije o javnih naročilih ima novo strukturo. Primerno je, da se ta nova struktura odraža v Prilogi XXI. Zaradi jasnosti je treba Prilogo XXI posodobiti v celoti in nadomestiti s prilogo iz dodatka k temu sklepu. Poleg tega je treba upoštevati napredek Ukrajine v procesu približevanja pravnemu redu Unije.
- (9) Člen 465(2) Sporazuma določa, da lahko Pridružitveni svet na Pridružitveni odbor v njegovi trgovinski sestavi prenese katera koli svoja pooblastila, vključno s pooblastilom za sprejemanje zavezujočih odločitev.
- (10) Pridružitveni svet EU-Ukrajina je s Sklepom št. 3/2014 <sup>(1)</sup> z dne 15. decembra 2014 pooblastil Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi za posodobitev ali spremembo nekaterih s trgovino povezanih prilog.
- (11) Člen 152(1) Sporazuma določa, da Ukrajina Pridružitvenemu odboru v trgovinski sestavi predloži celovit načrt za izvajanje zakonodaje o javnih naročilih, ki vključuje časovni raspored in mejnike ter bi moral vsebovati vse reforme v zvezi s približevanjem zakonodaje pravnemu redu Unije.
- (12) V členu 152(3) je določeno, da je za to, da bi celovit načrt postal referenčni dokument za proces izvajanja, in sicer za približevanje zakonodaje o javnih naročilih pravnemu redu Unije, potrebno ugodno mnenje Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi.
- (13) Zato je primerno, da Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi sprejme sklep, v katerem izda ugodno mnenje glede celovitega načrta –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

Priloga XXI k Sporazumu o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani se nadomesti s posodobljeno različico priloge, ki je priložena temu sklepu.

#### Člen 2

Izdano je ugodno mnenje glede celovitega načrta, odobrenega z odlokom kabineta ministrov Ukrajine z dne 24. februarja 2016 (št. 175-p), ki ga je sprejela vlada Ukrajine 24. februarja 2016.

#### Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, ...

Za Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi  
Predsednik

---

<sup>(1)</sup> Sklep št. 3/2014 Pridružitvenega sveta EU-Ukrajina z dne 15. decembra 2014 o prenosu določenih pooblastil Pridružitvenega sveta na Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi [2015/980] (UL L 158, 24.6.2015, str. 4).

## PRILOGA XXI-A K POGlavJU 8

## OKVIRNI ČASOVNI RAZPORED ZA INSTITUCIONALNO REFORMO, PRIBLIŽEVANJE ZAKONODAJE IN DOSTOP DO TRGA

Faza		Okvirni časovni razpored	Dostop do trga, ki ga EU odobri Ukrajina	Dostop do trga, ki ga Ukrajini odobri EU	
1	Izvajanje člena 150(2) in člena 151 tega sporazuma Dogovor o strategiji reform iz člena 152 tega sporazuma	6 mesecev po začetku veljavnosti tega sporazuma	Oskrba centralnih vladnih organov	Oskrba centralnih vladnih organov	
2	Približevanje in izvajanje osnovnih elementov Direktive 2014/24/EU in Direktive 89/665/EGS	3 leta po začetku veljavnosti tega sporazuma	Oskrba državnih, regionalnih in lokalnih organov ter oseb javnega prava	Oskrba državnih, regionalnih in lokalnih organov ter oseb javnega prava	Priloge XXI-B in XXI-C
3	Približevanje in izvajanje osnovnih elementov Direktive 2014/25/EU in Direktive 92/13/EGS	4 leta po začetku veljavnosti tega sporazuma	Oskrba vseh naročnikov v sektorju gospodarskih javnih služb	Oskrba vseh naročnikov	Priloge XXI-D in XXI-E
4	Približevanje in izvajanje drugih elementov Direktive 2014/24/EU. Približevanje in izvajanje Direktive 2014/23/EU	6 let po začetku veljavnosti tega sporazuma	Naročila storitev in gradenj ter koncesije za vse naročnike	Naročila storitev in gradenj ter koncesije za vse naročnike	Priloge XXI-F, XXI-G in XXI-H
5	Približevanje in izvajanje drugih elementov Direktive 2014/25/EU	8 let po začetku veljavnosti tega sporazuma	Naročila storitev in gradenj za vse naročnike v sektorju gospodarskih javnih služb	Naročila storitev in gradenj za vse naročnike v sektorju gospodarskih javnih služb	Priloge XXI-I in XXI-J

## PRILOGA XXI-B K POGlavJU 8

OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/24/EU  
z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju  
(Faza 2)

## NASLOV I

Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela

## POGLAVJE I

Področje uporabe in opredelitve pojmov

Oddelek 1 Predmet urejanja in opredelitve pojmov

Člen 1 Predmet urejanja in področje uporabe: odstavki 1, 2, 5 in 6

Člen 2 Opredelitve pojmov: odstavek 1, točke (1), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10), (11), (12), (13), (18), (19), (20), (22), (23), (24)

Člen 3 Mešana javna naročila

Oddelek 2 Mejne vrednosti

Člen 4 Višine mejnih vrednosti

Člen 5 Metode za izračun ocenjene vrednosti javnih naročil

Oddelek 3 Izključitve

Člen 7 Naročila v vodnem, energetske in prometnem sektorju ter sektorju poštne storitve

Člen 8 Posebne izključitve na področju elektronskih komunikacij

Člen 9 Javna naročila, ki se oddajo, in projektne natečaji, ki se organizirajo, v skladu z mednarodnimi pravili

Člen 10 Posebne izključitve pri javnih naročilih storitev

Člen 11 Javna naročila storitev, ki se oddajo na podlagi izključne pravice

Člen 12 Javna naročila med osebami v javnem sektorju

Oddelek 4 Posebni primeri

Pododdelek 1 Subvencionirana javna naročila ter raziskovalne in razvojne storitve

Člen 13 Javna naročila, ki jih subvencionirajo javni naročniki

Člen 14 Raziskovalne in razvojne storitve

Pododdelek 2 Javna naročila, ki vključujejo obrambne in varnostne vidike

Člen 15 Obramba in varnost

Člen 16 Mešana javna naročila, ki vključujejo obrambne ali varnostne vidike

Člen 17 Javna naročila in projektne natečaji, ki vključujejo obrambne ali varnostne vidike in ki se oddajo ali organizirajo v skladu z mednarodnimi pravili

## POGLAVJE II

Splošna pravila

Člen 18 Načela javnega naročanja

Člen 19 Gospodarski subjekti

Člen 21 Zaupnost

Člen 22 Pravila za sporočanje: odstavki 2–6

Člen 23	Nomenklature
Člen 24	Nasprotja interesov
NASLOV II	
Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila	
POGLAVJE I	
Postopki	
Člen 26	Izbira postopkov: odstavka 1 in 2, prva možnost odstavka 4 ter odstavka 5 in 6
Člen 27	Odpri postopek
Člen 28	Omejeni postopek
Člen 29	Konkurenčni postopek s pogajanji
Člen 32	Uporaba postopka s pogajanji brez predhodne objave
POGLAVJE III	
Izvedba postopka	
Oddelek 1	Priprava
Člen 40	Predhodno preverjanje trga
Člen 41	Predhodno sodelovanje kandidatov ali ponudnikov
Člen 42	Tehnične specifikacije
Člen 43	Znaki
Člen 44	Poročila o preizkusih, potrdila in druga dokazila: odstavka 1 in 2
Člen 45	Variantne ponudbe
Člen 46	Razdelitev javnih naročil na sklope
Člen 47	Določanje rokov
Oddelek 2	Objavljanje in transparentnost
Člen 48	Predhodna informativna obvestila
Člen 49	Obvestila o javnem naročilu
Člen 50	Obvestila o oddaji javnega naročila: odstavka 1 in 4
Člen 51	Oblika in način objave obvestil: prvi pododstavek odstavka 1, prvi pododstavek odstavka 5
Člen 53	Dostopnost dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila v elektronski obliki
Člen 54	Povabila kandidatom
Člen 55	Obveščanje kandidatov in ponudnikov
Oddelek 3	Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil
Člen 56	Splošna načela
Pododdelek 1	Pogoji za ugotavljanje sposobnosti
Člen 57	Razlogi za izključitev
Člen 58	Pogoji za sodelovanje
Člen 59	Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila: odstavek 1 se upošteva smiselno, odstavek 4



- Člen 60           Dokazila
- Člen 62           Standardi za zagotavljanje kakovosti in standardi za okoljsko ravnanje: odstavka 1 in 2
- Člen 63           Uporaba zmogljivosti drugih subjektov
- Pododdelek 2    Zmanjšanje števila kandidatov, ponudnikov in rešitev
- Člen 65           Zmanjšanje števila sicer ustreznih kandidatov, ki bodo povabljeni k sodelovanju
- Člen 66           Zmanjšanje števila ponudb in rešitev
- Pododdelek 3    Oddaja javnega naročila
- Člen 67           Merila za oddajo javnega naročila
- Člen 68           Izračun stroškov v življenjski dobi: odstavka 1 in 2
- Člen 69           Neobičajno nizke ponudbe: odstavki 1 do 4

#### POGLAVJE IV

##### Izvedba javnega naročila

- Člen 70           Pogoji za izvedbo javnega naročila
- Člen 71           Oddaja javnih naročil podizvajalcem
- Člen 72           Spremembe pogodb o izvedbi javnih naročil med njihovo veljavnostjo
- Člen 73           Odpoved pogodbe o izvedbi javnega naročila

#### NASLOV III

##### Posebne ureditve za javna naročila

#### POGLAVJE I

##### Socialne in druge posebne storitve

- Člen 74           Oddajanje javnih naročil za socialne in druge posebne storitve
- Člen 75           Objava obvestil
- Člen 76           Načela za oddajo javnih naročil

#### PRILOGE

- PRILOGA II       SEZNAM DEJAVNOSTI IZ TOČKE 6(a) ČLENA 2(1)
- PRILOGA III      SEZNAM BLAGA IZ ČLENA 4(b) ZA JAVNA NAROČILA, KI JIH ODDAJO JAVNI NAROČNIKI S PODROČJA OBRAMBE
- PRILOGA IV      ZAHTEV V ZVEZI Z ORODJI IN OPREMO ZA ELEKTRONSKO SPREJEMANJE PONUDB, PRIJAV ZA SODELOVANJE TER NAČRTOV IN PROJEKTOV V PROJEKTHNIH NATEČAJIH
- PRILOGA V       INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH
- Del A:           INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O OBJAVI PREDHODNEGA INFORMATIVNEGA OBVESTILA V PROFILU KUPCA
- Del B:           INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V PREDHODNIH INFORMATIVNIH OBVESTILIH (iz člena 48)
- Del C:           INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O JAVNEM NAROČILU (iz člena 49)
- Del D:           INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O ODDAJI JAVNEGA NAROČILA (iz člena 50)

Del G:	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O SPREMEMBAH JAVNEGA NAROČILA V ČASU NJEGOVE VELJAVNOSTI (iz člena 72(1))
Del H:	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O ODDAJI JAVNEGA NAROČILA SOCIALNIH IN DRUGIH POSEBNIH STORITEV (iz člena 75(1))
Del I	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V PREDHODNIH INFORMATIVNIH OBVESTILIH ZA SOCIALNE IN DRUGE POSEBNE STORITVE (iz člena 75(1))
Del J	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O ODDAJI JAVNEGA NAROČILA SOCIALNIH IN DRUGIH POSEBNIH STORITEV (iz člena 75(2))
PRILOGA VII	OPREDELITEV NEKATERIH TEHNIČNIH SPECIFIKACIJ
PRILOGA IX	VSEBINA POVABILA K PREDLOŽITVI PONUDB, SODELOVANJU V DIALOGU ALI POTRĐITVI INTERESA IZ ČLENA 54
PRILOGA X	SEZNAM MEDNARODNIH SOCIALNIH IN OKOLJSKIH KONVENCIJ IZ ČLENA 18(2)
PRILOGA XII	DOKAZILA ZA PREVERJANJE POGOJEV ZA SODELOVANJE
PRILOGA XIV	STORITVE IZ ČLENA 74

---

## PRILOGA XXI-C K POGlavJU 8

## OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE 89/665/EGS

z dne 21. decembra 1989 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi revizijskih postopkov oddaje javnih naročil za preskrbo in javnih naročil za gradnje (v nadaljnjem besedilu: Direktiva 89/665/EGS),

kakor jo spreminjata Direktiva 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi direktiv Sveta 89/665/EGS in 92/13/EGS glede izboljšanja učinkovitosti revizijskih postopkov oddaje javnih naročil (v nadaljnjem besedilu: Direktiva 2007/66/ES) in Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb (v nadaljnjem besedilu: Direktiva 2014/23/EU)

(Faza 2)

Člen 1	Področje uporabe in zagotovitev revizijskih postopkov
Člen 2	Zahteve za revizijske postopke
Člen 2a	Obdobje mirovanja
Člen 2b	Odstopanja od obdobja mirovanja: točka (b) prvega odstavka člena 2b
Člen 2c	Roki za vložitev zahtevka za revizijo
Člen 2d	Neveljavnost: odstavek 1(b), odstavka 2 in 3
Člen 2e	Kršitve te direktive in alternativne kazni
Člen 2f	Roki

---

## PRILOGA XXI-D K POGLAVJU 8

## OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/25/EU

z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov v vodnem, energetskem in prometnem sektorju ter sektorju poštних storitev

(Faza 3)

## NASLOV I

Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela

## POGLAVJE I

Predmet urejanja in opredelitve pojmov

- Člen 1 Predmet urejanja in področje uporabe: odstavki 1, 2, 5 in 6
- Člen 2 Opredelitev pojmov: točke 1 do 9, 13 do 16 in 18 do 20
- Člen 3 Javni naročniki: odstavka 1 in 4
- Člen 4 Naročniki: odstavki 1 do 3
- Člen 5 Mešana javna naročila, ki zajemajo isto dejavnost
- Člen 6 Naročila, ki zajemajo več dejavnosti

## POGLAVJE II

Dejavnosti

- Člen 7 Skupne določbe
- Člen 8 Plin in toplota
- Člen 9 Električna energija
- Člen 10 Voda
- Člen 11 Storitve prevoza
- Člen 12 Pristanišča in letališča
- Člen 13 Poštne storitve
- Člen 14 Črpanje nafte in plina ter iskanje ali izkopavanje premoga ali drugih trdnih goriv

## POGLAVJE III

Vsebinsko področje uporabe

- Oddelek 1 Mejne vrednosti
- Člen 15 Mejne vrednosti
- Člen 16 Metode za izračun ocenjene vrednosti javnih naročil: odstavki 1 do 4 in 7 do 14
- Oddelek 2 Izključena javna naročila in projektni natečajji: posebne določbe za javna naročila, ki vključujejo obrambne in varnostne vidike
- Pododdelek 1 Izključitve, ki veljajo za vse naročnike, in posebne izključitve za vodni in energetski sektor
- Člen 18 Javna naročila, ki so oddana z namenom nadaljnje prodaje ali dajanja v najem tretjim osebam: odstavek 1
- Člen 19 Javna naročila in projektni natečajji, ki se oddajo ali organizirajo za druge namene, kot je opravljanje dejavnosti, ki je zajeta, ali za opravljanje take dejavnosti v tretji državi: odstavek 1
- Člen 20 Javna naročila, ki se oddajo, in projektni natečajji, ki se organizirajo v skladu z mednarodnimi pravili

Člen 21	Posebne izključitve pri javnih naročilih storitev
Člen 22	Javna naročila storitev, ki se oddajo na podlagi izključne pravice
Člen 23	Javna naročila, ki jih določeni naročniki oddajo za nabavo vode in za dobavo energije ali goriv za proizvodnjo energije
Pododdelek 2	Javna naročila, ki vključujejo obrambne in varnostne vidike
Člen 24	Obramba in varnost
Člen 25	Mešana javna naročila, ki zajemajo isto dejavnost ter vključujejo obrambne ali varnostne vidike
Člen 26	Javna naročila, ki zajemajo več dejavnosti ter vključujejo obrambne ali varnostne vidike
Člen 27	Javna naročila in projektni natečaji, ki vključujejo obrambne ali varnostne vidike in ki se oddajo ali organizirajo v skladu z mednarodnimi pravili
Pododdelek 3	Posebna razmerja (sodelovanje, povezana podjetja in skupna podjetja)
Člen 28	Javna naročila med javnimi naročniki
Člen 29	Javna naročila, oddana povezanemu podjetju
Člen 30	Javna naročila, oddana skupnemu podjetju ali naročniku, ki je del skupnega podjetja
Pododdelek 4	Posebni primeri
Člen 32	Raziskovalne in razvojne storitve
POGLAVJE IV	
Splošna načela	
Člen 36	Načela javnega naročanja
Člen 37	Gospodarski subjekti
Člen 39	Zaupnost
Člen 40	Pravila, ki se uporabljajo za sporočanje
Člen 41	Nomenklature
Člen 42	Nasprotja interesov
NASLOV II	
Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila	
POGLAVJE I	
Postopki	
Člen 44	Izbira postopkov: odstavki 1, 2 in 4
Člen 45	Odpri postopek
Člen 46	Omejeni postopek
Člen 47	Postopek s pogajanjem s predhodnim javnim razpisom
Člen 50	Uporaba postopka s pogajanjem brez predhodnega javnega razpisa: točke (a) do (i)
POGLAVJE III	
Izvedba postopka	
Oddelek 1	Priprava
Člen 58	Predhodno preverjanje trga
Člen 59	Predhodno sodelovanje kandidatov ali ponudnikov
Člen 60	Tehnične specifikacije

Člen 61	Znaki
Člen 62	Poročila o preizkusih, potrdila in druga dokazila
Člen 63	Sporočanje tehničnih specifikacij
Člen 64	Variantne ponudbe
Člen 65	Razdelitev javnih naročil na sklope
Člen 66	Določanje rokov
Oddelek 2	Objavljanje in transparentnost
Člen 67	Periodična informativna obvestila
Člen 68	Obvestila o vzpostavitvi kvalifikacijskega sistema
Člen 69	Obvestila o javnem naročilu
Člen 70	Obvestila o oddaji javnega naročila: odstavki 1, 3 in 4
Člen 71	Oblika in način objave obvestil: odstavek 1, prvi pododstavek odstavka 5
Člen 73	Dostopnost dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila v elektronski obliki
Člen 74	Povabila kandidatov
Člen 75	Obveščanje prijaviteljev za priznanje usposobljenosti, kandidatov in ponudnikov
Oddelek 3	Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil
Člen 76	Splošna načela
Pododdelek 1	Kvalifikacija in ugotavljanje sposobnosti
Člen 78	Pogoji za ugotavljanje sposobnosti
Člen 79	Uporaba zmogljivosti drugih subjektov: odstavek 2
Člen 80	Uporaba razlogov za izključitev in pogojev za sodelovanje, določenih z Direktivo 2014/24/EU
Člen 81	Standardi za zagotavljanje kakovosti in standardi za okoljsko ravnanje: odstavka 1 in 2
Pododdelek 2	Oddaja javnega naročila
Člen 82	Merila za oddajo naročila
Člen 83	Izračun stroškov v življenjski dobi: odstavka 1 in 2
Člen 84	Neobičajno nizke ponudbe: odstavki 1 do 4
POGLAVJE IV	
Izvedba naročila	
Člen 87	Pogoji za izvedbo javnega naročila
Člen 88	Oddaja javnih naročil podizvajalcem
Člen 89	Spremembe pogodb o izvedbi javnih naročil med njihovo veljavnostjo
Člen 90	Odpoved pogodbe o izvedbi javnega naročila
NASLOV III	
Posebne ureditve za javna naročila	
POGLAVJE I	
Socialne in druge posebne storitve	
Člen 91	Oddaja javnih naročil za socialne in druge posebne storitve

Člen 92	Objava obvestil
Člen 93	Načela za oddajo javnih naročil
PRILOGE	
PRILOGA I	Seznam dejavnosti iz točke (a) točke 2 člena 2
PRILOGA V	Zahteve v zvezi z orodji in opremo za elektronsko sprejemanje ponudb, prijav za sodelovanje, prijav za ugotavljanje kvalifikacij ter načrtov in projektov v projektnih natečajih
PRILOGA VI A	Informacije, ki jih je treba navesti v periodičnem informativnem obvestilu (iz člena 67)
PRILOGA VI B	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilu o objavi periodičnega informativnega obvestila v profilu kupca, ki se ne uporablja kot sredstvo za objavo javnega razpisa (iz člena 67(1))
PRILOGA VIII	Opredelitev določenih tehničnih specifikacij
PRILOGA IX	Značilnosti objave
PRILOGA X	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilu o vzpostavitvi kvalifikacijskega sistema (iz točke (b) člena 44(4) in iz člena 68)
PRILOGA XI	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o javnem naročilu (iz člena 69)
PRILOGA XII	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilu o oddaji javnega naročila (iz člena 70)
PRILOGA XIII	Vsebina povabil k predložitvi ponudbe, sodelovanju v dialogu, k pogajanjem ali potrditvi interesa iz člena 74
PRILOGA XIV	Seznam mednarodnih socialnih in okoljskih konvencij iz člena 36(2)
PRILOGA XVI	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o spremembah javnega naročila v času njegove veljavnosti (iz člena 89(1))
PRILOGA XVII	Storitve iz člena 91
PRILOGA XVIII	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih v zvezi z javnimi naročili socialnih in drugih posebnih storitev (iz člena 92)

---

## PRILOGA XXI-E K POGLAVJU 8

## OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE SVETA 92/13/EGS

z dne 25. februarja 1992 o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o uporabi pravil Skupnosti za oddajo javnih naročil podjetij na vodnem, energetske, transportnem in telekomunikacijskem področju (v nadaljnjem besedilu: Direktiva 92/13/EGS),

kakor jo spreminjata Direktiva 2007/66/ES in Direktiva 2014/23/EU

(Faza 3)

Člen 1	Področje uporabe in zagotovitev revizijskih postopkov
Člen 2	Zahteve za revizijske postopke
Člen 2a	Obdobje mirovanja
Člen 2b	Odstopanja od obdobja mirovanja: točka (b) prvega odstavka člena 2b
Člen 2c	Roki za vložitev zahtevka za revizijo
Člen 2d	Neveljavnost: Odstavki 1(b), 2 in 3
Člen 2e	Kršitve te direktive in alternativne kazni
Člen 2f	Roki

---



## PRILOGA XXI-F K POGlavJU 8

## I. DRUGI NEOBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/24/EU

(Faza 4)

Elementi Direktive 2014/24/EU iz te priloge niso obvezni, vendar se priporoča uskladitev z njimi. Ukrajina lahko te elemente približa v časovnem razporedu iz Priloge XXI-B.

## NASLOV I

Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela

## POGLAVJE I

Področje uporabe in opredelitve pojmov

Oddelek 1 Predmet urejanja in opredelitve pojmov

Člen 2 Opredelitve pojmov (odstavek 1, točki (14) in (16))

Člen 20 Pridržana javna naročila

## NASLOV II

Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila

## POGLAVJE II

Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje

Člen 37 Centralizirane nabavne dejavnosti in osrednji nabavni organi

## POGLAVJE III

Izvedba postopka

Oddelek 3 Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil

Člen 64 Uradni sezname potrjenih gospodarskih subjektov in potrjevanje s strani organov, ustanovljenih po javnem ali zasebnem pravu

## NASLOV III

Posebne ureditve za javna naročila

## POGLAVJE I

Člen 77 Pridržana javna naročila za nekatere storitve

## II. NEOBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/23/EU

(Faza 4)

Elementi Direktive 2014/23/EU iz te priloge niso obvezni, vendar se priporoča uskladitev z njimi. Ukrajina lahko te elemente približa v časovnem razporedu iz Priloge XXI-B.

## NASLOV I

Predmet urejanja, področje uporabe, načela in opredelitev pojmov

## POGLAVJE I

Področje uporabe, splošna načela in opredelitev pojmov

Oddelek IV Posebni primeri

Člen 24 Pridržane koncesije

---

## PRILOGA XXI-G K POGlavJU 8

## I. DRUGI OBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/24/EU

(Faza 4)

## NASLOV I

Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela

## POGLAVJE I

Področje uporabe in opredelitve pojmov

Oddelek 1 Predmet urejanja in opredelitve pojmov

Člen 2 Opredelitve pojmov (odstavek 1, točka (21))

Člen 22 Pravila za sporočanje: odstavek 1

## NASLOV II

Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila

## POGLAVJE I

Postopki

Člen 26 Izbira postopkov: odstavek 3, druga možnost odstavka 4

Člen 30 Konkurenčni dialog

Člen 31 Partnerstvo za inovacije

## POGLAVJE II

Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje

Člen 33 Okvirni sporazumi

Člen 34 Dinamični nabavni sistemi

Člen 35 Elektronske dražbe

Člen 36 Elektronski katalogi

Člen 38 Priložnostno skupno javno naročanje

## POGLAVJE III

Izvedba postopka

Oddelek 2 Objavljanje in transparentnost

Člen 50 Obvestila o oddaji javnega naročila: odstavek 2 in 3

## NASLOV III

Posebne ureditve za javna naročila

## POGLAVJE II

Pravila, ki urejajo projektne natečaje

Člen 78 Področje uporabe

Člen 79 Obvestila

Člen 80 Pravila za organizacijo projektних natečajev in izbor udeležencev

Člen 81 Sestava žirije

Člen 82 Odločitve žirije

## PRILOGE

PRILOGA V	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH
Del E:	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O PROJEKTHNIH NATEČAJIH (iz člena 79(1))
Del F:	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O REZULTATIH NATEČAJA (iz člena 79(2))
PRILOGA VI	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V DOKUMENTACIJI V ZVEZI Z ODDAJO JAVNEGA NAROČILA PRI ELEKTRONSKI DRAŽBI (ČLEN 35(4))

## II. OBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/23/EU

(Faza 4)

## NASLOV I

Predmet urejanja, področje uporabe, načela in opredelitev pojmov

## POGLAVJE I

Področje uporabe, splošna načela in opredelitev pojmov

Oddelek I Predmet urejanja, področje uporabe, splošna načela, opredelitev pojmov in mejna vrednost

Člen 1 Predmet urejanja in področje uporabe: odstavki 1, 2 in 4

Člen 2 Načelo samostojnega upravljanja s strani javnih organov

Člen 3 Načela enake obravnave, nediskriminacije in transparentnosti

Člen 4 Možnost, da države članice same opredelijo storitve splošnega gospodarskega pomena

Člen 5 Opredelitev pojmov

Člen 6 Javni naročniki: odstavka 1 in 4

Člen 7 Naročniki

Člen 8 Mejna vrednost in metode za izračun ocenjene vrednosti koncesij

Oddelek II Izključitve

Člen 10 Izključitve, ki se uporabljajo za koncesije, ki jih podelijo javni naročniki in naročniki

Člen 11 Posebne izključitve na področju elektronskih komunikacij

Člen 12 Posebne izključitve na vodnem področju

Člen 13 Koncesije, podeljene povezanemu podjetju

Člen 14 Koncesije, podeljene skupnemu podjetju ali naročniku, ki je del skupnega podjetja

Člen 17 Koncesije med subjekti v javnem sektorju

Oddelek III Splošne določbe

Člen 18 Trajanje koncesije

Člen 19 Socialne in druge posebne storitve

Člen 20 Mešane pogodbe

Člen 21 Mešane pogodbe, ki vključujejo obrambne ali varnostne vidike

Člen 22 Pogodbe, ki zajemajo dejavnosti iz Priloge II in druge dejavnosti

Člen 23 Koncesije, ki zajemajo dejavnosti iz Priloge II ter dejavnosti, ki vključujejo obrambne ali varnostne vidike

Člen 25 Raziskovalne in razvojne storitve

## POGLAVJE II

## Načela

Člen 26            Gospodarski subjekti

Člen 27            Nomenklature

Člen 28            Zaupnost

Člen 29            Pravila za sporočanje

## NASLOV II

Pravila za podeljevanje koncesij: splošna načela in postopkovna jamstva

## POGLAVJE I

## Splošna načela

Člen 30            Splošna načela: odstavki 1, 2 in 3

Člen 31            Obvestila o koncesijah

Člen 32            Obvestila o podelitvi koncesije

Člen 33            Oblika in način objave obvestil: prvi pododstavek odstavka 1

Člen 34            Dostopnost koncesijske dokumentacije v elektronski obliki

Člen 35            Preprečevanje korupcije in nasprotij interesov

## POGLAVJE II

## Postopkovna jamstva

Člen 36            Tehnične in funkcionalne zahteve

Člen 37            Postopkovna jamstva

Člen 38            Izbor in kvalitativna ocena kandidatov

Člen 39            Roki za prejem vlog in ponudb za koncesijo

Člen 40            Zagotavljanje informacij kandidatom in ponudnikom

Člen 41            Merila za podelitev

## NASLOV III

## Pravila za izvajanje koncesij

Člen 42            Oddaja pogodb podizvajalcem

Člen 43            Spremembe pogodb med njihovo veljavnostjo

Člen 44            Odpoved koncesije

Člen 45            Spremljanje in poročanje

## PRILOGE

PRILOGA I            SEZNAM DEJAVNOSTI IZ TOČKE 7 ČLENA 5

PRILOGA II            DEJAVNOSTI, KI JIH IZVAJAJO NAROČNIKI IZ ČLENA 7

PRILOGA III            SEZNAM PRAVNIH AKTOV UNIJE IZ TOČKE (B) ČLENA 7(2)

PRILOGA IV            STORITVE IZ ČLENA 19

PRILOGA V            INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O KONCESIJAH IZ ČLENA 31

PRILOGA VI	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V PREDHODNIH INFORMATIVNIH OBVESTILIH O KONCESIJAH ZA SOCIALNE IN DRUGE POSEBNE STORITVE, KAKOR JE DOLOČENO V ČLENU 31(3)
PRILOGA VII	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O PODELITVI KONCESIJE IZ ČLENA 32
PRILOGA VIII	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O PODELITVI KONCESIJ ZA SOCIALNE IN DRUGE POSEBNE STORITVE, KAKOR JE DOLOČENO V ČLENU 32
PRILOGA IX	ZNAČILNOSTI OBJAVE
PRILOGA X	SEZNAM MEDNARODNIH SOCIALNIH IN OKOLJSKIH KONVENCIJ IZ ČLENA 30(3)
PRILOGA XI	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O SPREMEMBAH KONCESIJE MED NJENO VELJAVNOSTJO V SKLADU S ČLENOM 43

---

## PRILOGA XXI-H K POGlavJU 8

DRUGI ELEMENTI DIREKTIVE 89/665/EGS,

kakor jo spreminjata Direktiva 2007/66/ES in Direktiva 2014/23/EU

(Faza 4)

- Člen 2b Odstopanja od obdobja mirovanja:  
točka (c) prvega odstavka člena 2b
- Člen 2d Neveljavnost:  
točka (c) prvega odstavka člena 2d,  
odstavek 5
-

## PRILOGA XXI-I K POGlavJU 8

(Faza 5)

## I. DRUGI OBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/25/EU

## NASLOV I

Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela

## POGLAVJE I

Predmet urejanja in opredelitve pojmov

Člen 2 Opredelitev pojmov: točka 17

## POGLAVJE III

Vsebinsko področje uporabe

Oddelek 1 Mejne vrednosti

Člen 16 Metode za izračun ocenjene vrednosti javnih naročil: odstavek 5 in 6

## NASLOV II

Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila

## POGLAVJE I

Postopki

Člen 44 Izbira postopkov: odstavek 3

Člen 48 Konkurenčni dialog

Člen 49 Partnerstvo za inovacije

Člen 50 Uporaba postopka s pogajanjem brez predhodnega javnega razpisa: točka (j)

## POGLAVJE II

Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje

Člen 51 Okvirni sporazumi

Člen 52 Dinamični nabavni sistemi

Člen 53 Elektronske dražbe

Člen 54 Elektronski katalogi

Člen 56 Priložnostno skupno javno naročanje

## POGLAVJE III

Izvedba postopka

Oddelek 2 Objavljanje in transparentnost

Člen 70 Obvestila o oddaji javnega naročila: odstavek 2

Oddelek 3 Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil

Pododdelek 1 Kvalifikacija in ugotavljanje sposobnosti

Člen 77 Kvalifikacijski sistemi

Člen 79 Uporaba zmogljivosti drugih subjektov: odstavek 1

## NASLOV III

Posebne ureditve za javna naročila

## POGLAVJE II

Pravila, ki urejajo projektne natečaje

Člen 95 Področje uporabe

Člen 96 Obvestila

Člen 97 Pravila za organizacijo projektних natečajev, izbor udeležencev ter žirija

Člen 98 Odločitve žirije

## PRILOGE

PRILOGA VII Informacije, ki jih je treba navesti v dokumentaciji v zvezi z javnimi naročili pri elektronskih dražbah (člen 53(4))

PRILOGA XIX Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilu o projektne natečaju (iz člena 96(1))

PRILOGA XX Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o rezultatih projektne natečaja (iz člena 96(1))

## II. DRUGI NEOBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/25/EU

Nadaljnji elementi Direktive 2014/25/EU iz te priloge niso obvezni, vendar se priporoča uskladitev z njimi. Ukrajina lahko te elemente približa v časovnem razporedu iz Priloge XXI-B.

## NASLOV I

Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela

## POGLAVJE I

Predmet urejanja in opredelitve pojmov

Člen 2 Opredelitev pojmov: točke 10 do 12

## POGLAVJE IV

Splošna načela

Člen 38 Pridržana javna naročila

## NASLOV II

Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila

## POGLAVJE I

Postopki

Člen 55 Centralizirane nabavne dejavnosti in osrednji nabavni organi

## NASLOV III

Posebne ureditve za javna naročila

## POGLAVJE I

Socialne in druge posebne storitve

Člen 94 Pridržana javna naročila za nekatere storitve

---



## PRILOGA XXI-J K POGlavJU 8

DRUGI ELEMENTI DIREKTIVE 92/13/EGS,

kakor jo spreminjata Direktiva 2007/66/ES in Direktiva 2014/23/EU

(Faza 5)

- Člen 2b Odstopanja od obdobja mirovanja:  
točka (c) odstavka 1 člena 2b
- Člen 2d Neveljavnost:  
točka (c) odstavka 1 člena 2d,  
odstavek 5
-

## PRILOGA XXI-K K POGlavJU 8

## I. DOLOČBE DIREKTIVE 2014/24/ES, KI SO IZVZETE IZ PRIBLIŽEVANJA

Postopek približevanja ne zadeva elementov Direktive 2014/24/EU iz te priloge.

## NASLOV I

Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela

## POGLAVJE I

Področje uporabe in opredelitve pojmov

Oddelek 1 Predmet urejanja in opredelitve pojmov

Člen 1 Predmet urejanja in področje uporabe: odstavek 3 in 4

Člen 2 Opredelitve pojmov: odstavek 2

Oddelek 2 Mejne vrednosti

Člen 6 Revizija mejnih vrednosti in seznama organov na centralni državni ravni

## NASLOV II

Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila

## POGLAVJE I

Postopki

Člen 25 Pogoji, povezani s Sporazumom GPA in drugimi mednarodnimi sporazumi

## POGLAVJE II

Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje

Člen 39 Javno naročanje, pri katerem sodelujejo javni naročniki iz različnih držav članic

## POGLAVJE III

Izvedba postopka

Oddelek 1 Priprava

Člen 44 Poročila o preizkusih, potrdila in druga dokazila: odstavek 3

Oddelek 2 Objavljanje in transparentnost

Člen 51 Oblika in način objave obvestil: drugi pododstavek odstavka 1, odstavki 2, 3 in 4, drugi pododstavek odstavka 5, odstavek 6

Člen 52 Objava na nacionalni ravni

Oddelek 3 Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil

Člen 61 Spletna zbirka potrdil (e-Certis)

Člen 62 Standardi za zagotavljanje kakovosti in standardi za okoljsko ravnanje: odstavek 3

Člen 68 Izračun stroškov v življenjski dobi: odstavek 3

Člen 69 Neobičajno nizke ponudbe: odstavek 5

## NASLOV IV

Upravljanje

Člen 83 Izvrševanje

Člen 84 Posamezna poročila o postopkih za oddajo javnih naročil

Člen 85 Nacionalno poročanje in statistični podatki

Člen 86 Upravno sodelovanje

## NASLOV V

Prenesena pooblastila, izvedbena pooblastila in končne določbe

Člen 87	Izvajanje pooblastil
Člen 88	Nujni postopek
Člen 89	Postopek v odboru
Člen 90	Prenos in prehodne določbe
Člen 91	Razveljavitev
Člen 92	Pregled
Člen 93	Začetek veljavnosti
Člen 94	Naslovniki

## PRILOGE

PRILOGA I	ORGANI NA CENTRALNI DRŽAVNI RAVNI
PRILOGA VIII	ZNAČILNOSTI OBJAVE
PRILOGA XI	REGISTRI
PRILOGA XIII	SEZNAM PRAVNIH AKTOV UNIJE IZ ČLENA 68(3)
PRILOGA XV	KORELACIJSKA TABELA

## II. DOLOČBE DIREKTIVE 2014/23/ES, KI SO IZVZETE IZ PRIBLIŽEVANJA

Postopek približevanja ne zadeva elementov Direktive 2014/23/EU iz te priloge.

## NASLOV I

Predmet urejanja, področje uporabe, načela in opredelitev pojmov

## POGLAVJE I

Področje uporabe, splošna načela in opredelitev pojmov

Oddelek I	Predmet urejanja, področje uporabe, splošna načela, opredelitev pojmov in mejna vrednost
Člen 1	Predmet urejanja in področje uporabe: odstavek 3
Člen 6	Javni naročniki: odstavka 2 in 3
Člen 9	Revizija mejne vrednosti
Oddelek II	Izključitve
Člen 15	Sporočanje informacij s strani naročnikov
Člen 16	Izključitev dejavnosti, ki so neposredno izpostavljene konkurenci

## NASLOV II

Pravila za podeljevanje koncesij: splošna načela in postopkovna jamstva

## POGLAVJE I

Splošna načela

Člen 30	Splošna načela: odstavek 4
Člen 33	Oblika in način objave obvestil: drugi pododstavek odstavka 1, odstavki 2, 3 in 4

## NASLOV IV

Spremembe direktiv 89/665/EGS in 92/13/EGS

Člen 46	Spremembe Direktive 89/665/EGS
Člen 47	Spremembe Direktive 92/13/EGS

## NASLOV V

Prenesena pooblastila, izvedbena pooblastila in končne določbe

Člen 48	Izvajanje pooblastil
Člen 49	Nujni postopek
Člen 50	Postopek v odboru
Člen 51	Prenos
Člen 52	Prehodne določbe
Člen 53	Spremljanje in poročanje
Člen 54	Začetek veljavnosti
Člen 55	Naslovniki

---

## PRILOGA XXI-L K POGlavJU 8

## DOLOČBE DIREKTIVE 2014/25/ES, KI SO IZVZETE IZ PRIBLIŽEVANJA

Postopek približevanja ne zadeva elementov iz te priloge.

## NASLOV I

Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela

## POGLAVJE I

Predmet urejanja in opredelitve pojmov

Člen 1 Predmet urejanja in področje uporabe: odstavka 3 in 4

Člen 3 Javni naročniki: odstavka 2 in 3

Člen 4 Naročniki: odstavek 4

## POGLAVJE III

Vsebinsko področje uporabe

Oddelek 1 Mejne vrednosti

Člen 17 Revizija mejnih vrednosti

Oddelek 2 Izključena javna naročila in projektni natečaj: posebne določbe za javna naročila, ki vključujejo obrambne in varnostne vidike

Pododdelek 1 Izključitve, ki veljajo za vse naročnike, in posebne izključitve za vodni in energetski sektor

Člen 18 Javna naročila, ki so oddana z namenom nadaljnje prodaje ali dajanja v najem tretjim osebam: odstavek 2

Člen 19 Javna naročila in projektni natečaj, ki se oddajo ali organizirajo za druge namene, kot je opravljanje dejavnosti, ki je zajeta, ali za opravljanje take dejavnosti v tretji državi: odstavek 2

Pododdelek 3 Posebna razmerja (sodelovanje, povezana podjetja in skupna podjetja)

Člen 31 Sporočanje informacij

Pododdelek 4 Posebni primeri

Člen 33 Javna naročila, za katera veljajo posebne ureditve

Pododdelek 5 Dejavnosti, ki so neposredno izpostavljene konkurenci, in z njimi povezana postopkovna pravila

Člen 34 Dejavnosti, ki so neposredno izpostavljene konkurenci

Člen 35 Postopek, na podlagi katerega se ugotovi, ali se uporablja člen 34

## NASLOV II

Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila

## POGLAVJE I

Postopki

Člen 43 Pogoji, povezani s Sporazumom GPA in drugimi mednarodnimi sporazumi

## POGLAVJE II

Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje

Člen 57 Javno naročanje, pri katerem sodelujejo naročniki iz različnih držav članic

## POGLAVJE III

## Izvedba postopka

- Oddelek 2 Objavljanje in transparentnost
- Člen 71 Oblika in način objave obvestil: odstavki 2, 3, 4, drugi pododstavek odstavka 5, odstavek 6
- Člen 72 Objava na nacionalni ravni
- Oddelek 3 Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil
- Člen 81 Standardi za zagotavljanje kakovosti in standardi za okoljsko ravnanje: odstavek 3
- Člen 83 Izračun stroškov v življenjski dobi: odstavek 3
- Oddelek 4 Ponudbe, ki zajemajo proizvode s poreklom iz tretjih držav, in odnosi s temi državami
- Člen 85 Ponudbe, ki zajemajo proizvode s poreklom iz tretjih držav
- Člen 86 Odnosi s tretjimi državami v zvezi z javnimi naročili gradenj, blaga in storitev

## NASLOV IV

## Upravljanje

- Člen 99 Izvrševanje
- Člen 100 Posamezna poročila o postopkih javnega naročanja
- Člen 101 Nacionalno poročanje in statistični podatki
- Člen 102 Upravno sodelovanje

## NASLOV V

## Prenesena pooblastila, izvedbena pooblastila in končne določbe

- Člen 103 Izvajanje pooblastil
- Člen 104 Nujni postopek
- Člen 105 Postopek v odboru
- Člen 106 Prenos in prehodne določbe
- Člen 107 Razveljavitev
- Člen 108 Pregled
- Člen 109 Začetek veljavnosti
- Člen 110 Naslovniki

## PRILOGE

- PRILOGA II Seznam pravnih aktov Unije iz člena 4(3)
- PRILOGA III Seznam pravnih aktov Unije iz člena 34(3)
- PRILOGA IV Roki za sprejetje izvedbenih aktov iz člena 35
- PRILOGA XV Seznam pravnih aktov Unije iz člena 83(3)

---

## PRILOGA XXI-M K POGLAVJU 8

DOLOČBE DIREKTIVE 89/665/EGS, KAKOR JO SPREMINJATA DIREKTIVA 2007/66/ES IN DIREKTIVA 2014/23/EU, KI SO IZVZETE IZ PRIBLIŽEVANJA

Postopek približevanja ne zadeva elementov iz te priloge.

Člen 2b	Odstopanja od obdobja mirovanja: točka (a) odstavka 1 člena 2b
Člen 2d	Neveljavnost: točka (a) odstavka 1 člena 2d, odstavek 4
Člen 3	Popravni mehanizem
Člen 3a	Vsebina obvestila o prostovoljni predhodni preglednosti
Člen 3b	Postopek v odboru
Člen 4	Izvajanje
Člen 4a	Pregled

---

## PRILOGA XXI-N K POGlavJU 8

DOLOČBE DIREKTIVE 92/13/EGS, KAKOR JO SPREMINJATA DIREKTIVA 2007/66/ES IN DIREKTIVA 2014/23/EU, KI SO IZVZETE IZ PRIBLIŽEVANJA

Postopek približevanja ne zadeva elementov iz te priloge.

Člen 2b	Odstopanja od obdobja mirovanja: točka (a) odstavka 1 člena 2b
Člen 2d	Neveljavnost: točka (a) odstavka 1 člena 2d, odstavek 4
Člen 3a	Vsebina obvestila o prostovoljni predhodni preglednosti
Člen 3b	Postopek v odboru
Člen 8	Popravni mehanizem
Člen 12	Izvajanje
Člen 12a	Pregled

---



## PRILOGA XXI-O K POGlavJU 8

## UKRAJINA: OKVIRNI SEZNAM PODROČIJ SODELOVANJA

1. Usposabljanje ukrajinskih uradnikov vladnih organov, ki se ukvarjajo z javnimi naročili, v Ukrajini in državah EU
  2. Usposabljanje dobaviteljev, ki želijo sodelovati v javnih naročilih
  3. Izmenjava informacij in izkušenj glede najboljših praks in regulativnih pravil na področju javnih naročil
  4. Izboljševanje funkcionalnosti spletne strani za javna naročila in vzpostavitev sistema za spremljanje javnega naročanja
  5. Izboljševanje funkcionalnosti spletne strani za javna naročila in vzpostavitev sistema za spremljanje javnega naročanja
  6. Krepitev organov, zadolženih za zagotavljanje usklajenosti politik na vseh področjih, ki so povezana z javnimi naročili, ter za neodvisno in nepristransko obravnavo (presojo) odločitev naročnikov (glej člen 150(2) tega sporazuma)
-

## PRILOGA XXI-P K POGLAVJU 8

## PRAGOVI

1. Pragovi vrednosti iz člena 149(3) tega sporazuma so za obe pogodbenici:
    - (a) 135 000 EUR za javna naročila blaga in storitev, ki jih oddajo centralni vladni organi, in natečaje, ki jih organizirajo ti organi;
    - (b) 209 000 EUR za javna naročila blaga in storitev, ki niso zajeta v točki (a);
    - (c) 5 225 000 EUR za javna naročila gradenj;
    - (d) 5 225 000 EUR za naročila gradenj v sektorju gospodarskih javnih služb;
    - (e) 5 225 000 EUR za koncesije;
    - (f) 418 000 EUR za naročila blaga in storitev v sektorju gospodarskih javnih služb;
    - (g) 750 000 EUR za javna naročila socialnih in drugih posebnih storitev;
    - (h) 1 000 000 EUR za javna naročila socialnih in drugih posebnih storitev v sektorju gospodarskih javnih služb.
  2. Pragovi vrednosti v eurih iz odstavka 1 se prilagodijo, da se upoštevajo pragovi, ki se uporabljajo v skladu z direktivami EU ob začetku veljavnosti tega sporazuma.
-